

Mijns Heer,

Jck sende u. ed. sijn mijns Boeck genadmit de Verkeerde Werelt, boeke
 u. ed. met u. ed. Vrijt-Vermaerde penne noes gelieft seest te Verkeerde,
 u. ed. tes soogst tes bedankende over de onverdide eere aq mij
 gesiet. Dit Boeck sou veel vbat eerder in effect geveest sebbe,
 maer set seest God de Heer gelieft mij enigz tijt met eez
 soare siechte te besoeckez, soo dat set restant vas set Boeck
 vbat lang onder sandz geveest is. Jck sende u. ed. sijn beneden
 noes eez dienstig of boete, set eene is mij voor eez tijt-verdrif uijt
 de penne gevallen toez Sijns princeliche Hoogheijt in de boeke vbat
 gestekz, set ander toez sij na leyde is gegast om te studeerz,
 set derde is mij beneden andere liefsebbere (die op koning
 Carels ses tellinge vbroestz) oock uijt de penne gewolt,
 maer sijn vas sende ick u. ed. maer eez teladde, de vbiel ick
 seve tegenwoordig geiz principals maer bij mij sebbe, u. ed.
 gelieve dit alles te goede aq te nemz.

Mijns Heer, ick bemercke openbaer dat ick met mijns scrijver
 eez swabbez veler missest sact om mijne salo gesact sebbe,
 al soe veel mijns penne niet eez gaep om jemandt int bysonder
 te quetsz of te sijtz, maer om ons alle int gemez onse
 verdralide verheerlijcht vbat uijt te seerubbez, boeke ick oock
 in mijns Boeck int eynde vas de Voor-wedz aq de Leser enigz
 bekennt make, maer set is met de Werelt noli me tangere,
 daerendobz conscius ipse sibi de se putat omnia dici. Eze veel vil
 ick om de vogelz set saelijz niet latez, ick veest oock dat alles
 vbat ick saelijz, om mijns geringigheijt, bij vdelijngz missest eez
 vortel kriegt, noestand vil ick de moer niet verlowz gevez,
 eez mij voor tijt-verdrif, met scrijver somtijt vbat besig sonda,
 vbat trahit sua quemq; voluptas.

Sijn inde eyndigende vil ick u. ed. altijt zys eez blybez

U. Ed. vbat-toegedijgde, eez dienst-villigz vridet eez Dienaer,

Cornelis Udemans.

Is der Werre desz 21 Augusti 1660

Edelle, Wijste ende Hoog-Achtbare
Heer
Mijn Heer Constantijn Huygens,
Ridder, en op zelt felicity

at
Strabensag,

Franc.

